

# 会議所ニュース

ホームページアドレス <http://www.beppu-cci.or.jp/>

感動を、シェアしたい



九州食の大宴会の様子

○会議所事業報告

大分県商工会議所連合会議員大会・・・2

○中小企業相談所からのお知らせ

消費税転嫁対策セミナー・・・3

女性会 カップリングイベント・・・3

小規模事業者持続化補助金・・・6

マル経資金（低金利融資）・・・6.7

無料相談会・・・7

青年部 会員募集・・・8

○観光・事業部からのお知らせ

九州食の大宴会@別府2015・・・2

検定試験のお知らせ・・・7

マイナンバー制度説明会・・・8

労働保険事務委託・・・8

○ジョブカフェおおいたからのお知らせ

出張相談会・・・7

○別府商工会議所は会員事業所を応援します！

\*プティノエル・・・4

\*aprittia (アプリティア)・・・4

\*榎坂井文紙商会・・・4

\*カンファー・・・4

\*TANAKA屋・・・5

\*1000Q CUTS (センキューカツ)・・・5

○別府市健康づくり推進課より

目を大切にしていますか？・・・5

○業界NO.1 防犯カメラ・・・8

## 別府商工会議所

〒874-8588

大分県別府市中央町7-8

TEL:0977-25-3311 FAX:0977-26-2232

URL:<http://www.beppu-cci.or.jp/>

E-Mail:[webmaster@beppu-cci.or.jp](mailto:webmaster@beppu-cci.or.jp)

# 大分県商工会議所連合会議員大会

平成27年度大分県商工会議所連合会議員大会が9月2日(水)杉乃井ホテルで開かれ、県下10会議所から議員約300人が集まった。



大会の様子

大分県商工会議所連合会の千壽健夫副会長(別府商工会議所会頭)の開会の言葉で会がスタート。まず初めに各会議所の役員・議員の永年勤続表彰、議員事業所の永年会員表彰式が執り行われ、別府商工会議所からは次の議員の方々が表彰された。

- 【議員・役員勤続25年以上】
- 副会頭 西謙二
- (株)西石油
- 副会頭 衛藤富喜雄
- (株)エトーション

【議員・役員勤続10年以上】

- 議員 河野正勝
- (有)ます家
- 常議員 山口 巧
- (山口産業(株))
- 常議員 中野 大
- (株)別府中野車輛
- 議員 菅 健一
- (菅建材工業(株))
- 議員 中山 智晴
- (有)十王プランニングサービス



勤続25年で表彰される衛藤副会頭

続いて、各会議所から上がった要望項目の審議に入った。項目については、中小企業対策の推進、交通体系等の整備、地域づくりの推進などの区分から全38項目あり、

前年度からの継続案件以外に、新規要望案件として「国道197号鶴崎地区における4車線化並びに国道442号上宗方く市間の早期

拡幅について」、「東九州自動車道の太分宮川内く佐伯間の4車線化について」、「ラグビーワールドカップ2019大分大会へ向けた機運醸成と大分銀行ドームへの交通アクセスの改善について」、「大分県立美術館とichiko総合文化センター間の国道197号の歩行者天国の実施について」、「大分臨海工場地帯の地震・津波対策の推進について」、「竹田市の中心市街地活性化に係る事業推進について」、「燃料サーチャージ制導入を含む運賃制度弾力化への働きかけについて」の7項目が追加され、該当会議所の代表が提案説明を行った。

説明終了後、全項目を承認し、国や県などの関係機関に強く働きかけていくことを決定した。

この後、前宮城県知事 浅野史郎氏による記念講演「『地方が拓く日本の未来』く地方創生・人口減少時代の対応」が行われた。

# 九州食の大宴会@別府2015が開催

9月12日(土)、13日(日)の2日、別府ビーコンプラザで九州食の対宴会が実施された。このイベントは、昨年5万5千人を動員した人気のイベントで商工会議所も運営協力している。

今年では会場を一部屋内へうつしたことで、海の幸を新鮮なままで提供できるようになり「全国丼サミット」も同時開催することができ、2日間で8万人を超える来場者数となった。



全国丼サミットで屋台に並ぶ人たち

また、会場のすぐ近くでは、CMで話題、九州で初めての開催となるウォーターズライダーが富士見通りの一部を封鎖して登場し、幅広い世代で楽しめるイベントとなり賑わった。



スライダーに利用する水は、温泉を使用

# 消費税転嫁対策セミナー 第1弾

## 接客サービスの一つ「ラッピング」の実践セミナーを開催！

本所は、消費税転嫁対策窓口相談等事業として、9月16日に大分県ニューライフプラザにおいて、「消費税価格転嫁に負けない！お客様に喜ばれるラッピング実践セミナー」を開催し、19名が聴講した。

同セミナーは、消費税価格転嫁対策の一環として日本商工会議所から事業委託を受け実施。今年度1回目。

講師は、ラッピングコーディネーターの五味 榮里氏。

では、まず初めに一番ポピュラーなラッピング



であり、日本独特の包み方である「斜め包み」を紹介。次にラッピングの中で一番大切なルールがあり、間違えると反対の意味になってしまうので注意が必要な「祝儀・不祝儀」、ほんの少しの工夫と思いつきで個性が光る「あわせ包み」、厚さの無い品・コシが無くて柔らかい品・箱の無い品などを包む時に便利なテクニック「ブラウス

包み」、リボンの基本で生活の中でも多く利用されている「蝶リボン」の5つのラッピングを紹介した。

五味氏は、「商売の原点とも言える接客サービスは、お店のイメージと売上に大きな影響を与えます。ラッピングは、接客の一部です。『早く・美しく・効率よく』そして、お客様に『ありがとう！』とのお声を頂けるラッピングを心掛けましょう。そして、ただ商品をラッピングして渡すのではなく、何か一言ラッピングの説明などを加えるとおお客様の印象に残ります。お客様のハートをつかみ、リピータになってもらい、売上を伸ばしていきたいでしょう。」と語った。

また、セミナーの中で参加者達は、いろいろなラッピングを実践し、ラッピングの仕方や楽しさを学んだ。



# 女性会 第2回カップリングイベント開催 4組のカップルが誕生

女性会（梅野朋子会長）は、9月5日（土）にラフィネ・マリナージュ迎賓館にて、今年2月に続き第2回カップリングイベントを開催した。

晩婚化・未婚化が進む中、独身男女の出会いの場をつくる婚活イベントとして開催。申込には女性会会員等の紹介が必要であり、県内に住むおおむね45歳までの独身男女30名が参加した。

まず、男女3人ずつが1組となり、一人ずつ自己紹介をしたあと、フリータイムでは、自己紹介で気になった異性と食事をしながら会話を楽しんだ。

フリータイム終了後、気になった異性の番号を第2希望まで記入した結果、4組のカップルが誕生し、参加者から大きな拍手がおくられた。

女性会副会長でもある木村衣江実行委員長は「昔と違い、男女とも仕事や時間に追われ、出会うきっかけが少なくなっている。地域活性化のためにも、出会いの場をつくり、そして良い縁を結んで

くれれば嬉しい。今後も開催して出会いの手助けをしていきたい」と話した。



### 加盟施設

- べっふ地獄めぐり TEL:0977-66-1577(代)
- 大分マリンパレス水族館「うみたまご」 TEL:097-534-1010
- 高崎山自然動物園 TEL:097-532-5010
- 別府ロープウェイ TEL:0977-22-2278
- 別府ラクテンチ TEL:0977-22-1301
- 杉乃井ホテル TEL:0977-24-1141
- 九州自然動物公園アフリカサファリ TEL:0977-48-2331
- ハーモニーランド TEL:0977-73-1111
- 大分香りの博物館 TEL:0977-27-7272
- 城島高原パーク TEL:0977-22-1165

(順不同)

### 観光施設連絡協議会 会長 千壽 健夫

〒874-0045 大分県別府市鉄輪559-1番地 TEL 0977-66-7931 FAX 0977-27-6657



ぞくぞくと施設がリニューアルして、ますます楽しくなった別府。子どもたちはもちろんのこと、お父さんやお母さんにもきっと素敵な旅の思い出となることでしょう。

会員サービス事業の一環として、新しく入会していただいた事業所や既存の会員事業所向けに事業所紹介記事を広告掲載しています。

無料で掲載できますので、ビジネスチャンス拡大に是非ご活用ください。

掲載は、お申込み順で、校正は当所にご一任願います。また、原則1事業所年1回の掲載に限らせていただきます。

詳細については、総務部（0977-25-3311）まで。

# 別府商工会議所は 会員事業所を 応援します!

## プティノエル

代 表：笠置 信一  
住 所：別府市石垣東6丁目5-12  
T E L：0977-25-5880  
営業時間：AM10:00~PM7:30  
定 休 日：不定休  
座 席 数：なし  
駐 車 場：なし



赤い看板が目印の当店は、素材にこだわり、全行程を自分の目で確かめ、1つ1つ心を込めて作っています。

商品は、季節の果物を使ったタルトやモンブラン、チョコタルト等で、1つ300円~350円程度となっています。

誕生日やイベント行事などにはもちろん、日頃

の感謝を込めて、大切な方へのちょっとしたサプライズプレゼントに美味しいケーキやタルトをどうぞ。

ぜひ一度ご賞味ください。



## aprittia (アプリティア)

代 表：田口 康弘  
住 所：別府市石垣西10-1-6 岡本ビル1F  
T E L：0977-25-5037※予約優先制  
営業時間：9:30~受付18:00  
：日曜・祝日 ~受付17:00  
定 休 日：月曜日、第三火曜日  
駐 車 場：10台



丁寧なカウンセリングと提案力でなりたい自分に出会えるサロン。髪質を考えて、自宅での再現性と持続性があるスタイルを提案しますので、スタッフに気軽にご相談ください。

べつべつわくわく商品券も勿論、使用できます。皆様の御来店をお待ちしております。

## (株)坂井文紙商会

代 表：坂井 正明  
住 所：別府市駅前本町7-21  
T E L：0977-23-4355  
営業時間：9:00~18:00  
定 休 日：日曜・祭日  
：2台  
HPアドレス：www.yayoitengudori.com



当社は大正14年（1925年）別府市秋葉町で開業しました。現在は別府市駅前本町で、多くのメーカーの紙・文具・事務機を販売、別府市内は無料配達をしております。

コピーサービス、A1ポスターカラー印刷も1枚から承ります。パソコンを始めとするOA機器、タブレット端末やスマホの操作説明も致します。

平成2年より、別府大学校内に購買部設立。文房具以外にもテキスト等の学生向け商品を販売しています。

平成18年より、別府やよい天狗通り商店街にスポーツショップエリスを開店。毎週末に体育館でスポンジボールテニス初心者教室を開催しています。

皆様の御来店、心よりお待ちしております。

## カンファー

代 表：楠本 剛広  
住 所：別府市石垣東1丁目7-8  
T E L：0977-51-4427  
営業時間：9:00~19:00  
定 休 日：月曜日、第三火曜日  
HPアドレス：http://www.camph-re.com/

【短時間】  
マッサージや顔剃りといったサービスを省くことにより、男性カットなら終了まで20~30分、女性カットなら30~40分という施術時間を実現しました。また、パーマやカラーなどをご希望されないお客様に対して、無理におすすめることはありません。

【高品質】  
カウンセリング後、お客様のご希望するヘアスタイルに応じて、熟練された経験豊かなスタイリストが担当いたします。

【リーズナブル】  
 unnecessaryサービスを省き、スタッフもスタイリストのみで構成します。その分お客様に価格を還元することにより低価格化することが出来ました。

ご家族皆さんで安心してご来店いただけるように、キッズスペースを設置いたしました。お子様向けのアニメーションや玩具等も取り揃えておりますので、お子様連れの方も安心してお越しください。「赤ちゃんの筆」の注文も承っております。

Facebookページも定期的に更新しておりますので、ぜひご覧ください。  
https://www.facebook.com/camphre

「必要なものをリーズナブルに」をコンセプトとしたヘアサロン



# TANAKA屋

代 表：田中 信行  
 住 所：別府市東山1区1組  
 T E L：090-1342-9615  
 営業時間：8：00～17：00  
 定 休 日：なし



乾椎茸の生産および加工卸販売を行っています。今年2月に「本場の本物」の認定を受け、「別府産乾しいたけ」としてブランド化に成功しました。本場の本物とは、一般



財団法人食品産業センターが認定するもので、チェックを受けた商品のみが「本場の本物マーク」を表示することができます。地域特有の食材を用いて、原料と製法へのこだわりの証として全国的に認知されています。その影響力は大きく、別府産乾しいたけは現在品薄状態とのこと。ぜひ本物の味をご賞味ください。

# 1000Q CUTS (センキューカツ)

代 表：稲井 大介  
 住 所：別府市上人仲町1番1号  
 プラザ3番街1階(大学通り)  
 T E L：090-2590-2183  
 営業時間：10：00～18：00  
 定 休 日：毎週月曜日  
 駐 車 場：駐車場 2台分



2015年9月、お客様にご満足いただける1,000円カット専門サロンがオープンしました。おしゃれの街、神戸から来た、洗練された高品質なスタイルを低価格でご利用いただけます。



キッズスペースもありますので、男性・女性、お子様からお年寄りまで、どなたでもお気軽にお越しください。お待ちしております。

(※別府大学駅より徒歩5分)

## 目を大切にしていますか？

近年、テレビやパソコンの普及によって、目や身体に気づかないうちに負担がかかることが多くなっています。大切な目を守るためには、日頃のケアが重要となります。

### ～目を守る工夫～

- パソコン作業や読書などを1時間くらい行ったら、10分くらいは遠くを見たりして目を休ませる
- テレビやパソコンの画面、本や携帯電話などを見るときは視線がやや下向きになるようにする
- 室内は明るすぎず暗すぎず、適度な明るさを調整する
- タバコの煙や排気ガスはできるだけ避ける
- 強い日差しの中で長時間過ごす時はUVカット加工されたサングラスなどを着用する
- 目に良い栄養をとる



ビタミンとアントシアニンには目の疲れを和らげたり、目の機能を向上させる作用があるといわれています。

色の濃い野菜（にんじん、かぼちゃ、ほうれん草、ブロッコリーなど）やブルーベリー、ぶどう、なす等を食事に取り入れましょう。



# 経 資 資金繰りのご相談は商工会議所へ 会議所独自の融資制度のご案内

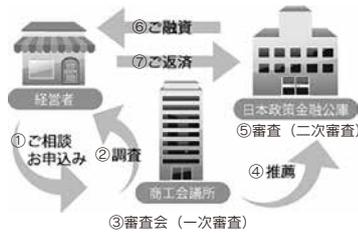
事業者の皆様が事業資金の借入を検討されている場合、商工会議所として最もお勧めしたい融資制度は、昔も今もやはり「小規模事業者経営改善資金(通称マル経融資)」です。マル経融資は、商工会議所の経営指導を受けて経営を改善し、事業の発展を図るために必要な資金の融資を、商工会議所の推薦により、日本政策金融公庫から無保証人・無担保・低利で受けられる融資制度を指します。

最大の利点は「無保証人」、「無担保」、そして「低金利」です。他にも「無担保・無保証人」を謳っている融資制度はあるかと思いますが、保証料が必要であったり、金利が高かったり、といった具合で、マル経融資を上回る魅力を備えた融資制度は、なかなか見当たらないと思います。店舗の改装や営業車の買い替え等の設備資金、商品仕入や買掛金決済のための運転資金にいたるまで、様々な資金需要に対応可能です。審査会は月一回の開催となっております

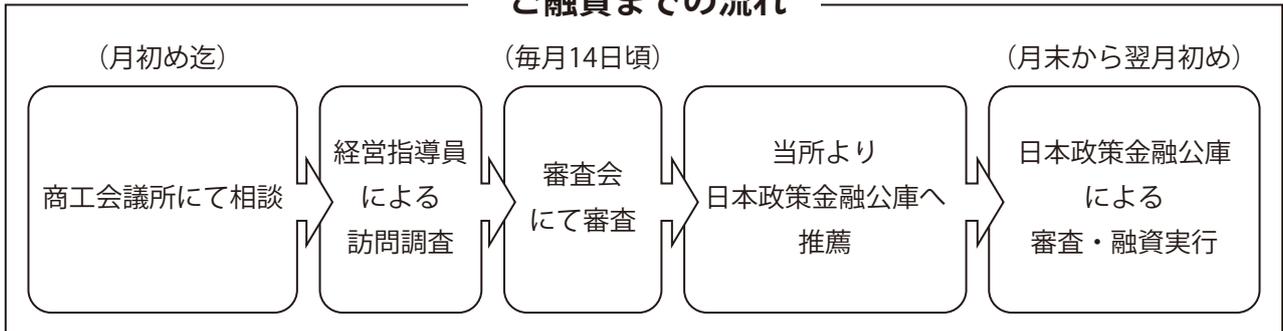
ので、資金調達・資金繰りのご相談は、商工会議所へお早めにご相談ください。現在の金利は1.25%。借入時の金利が完済まで続く固定金利となっております。融資期間について運転資金は最長7年まで。設備資金は10年までです。ご相談の際には、二期分の決算書、確定申告書等が必要です。詳しくはお問い合わせください。

## 融資条件

- 従業員がサービス業では5人以下、製造業では20人以下の事業所
- 1年以上商工会議所地区内で事業を行っていること。
- 6ヶ月以前から商工会議所の経営指導を受けていること。
- 許認可を要する業種はそれを受けていること。
- 所得税(法人税)、事業税、県市民税を完納していること。
- 商工業者であり、かつ日本政策金融公庫の融資対象業者であること。



## ご融資までの流れ



## 商工会議所の支援を受け

### 小規模事業者持続化補助金に別府市内から34件の事業所が申請し16件が採択される。

中小企業庁の平成25年度補正事業として始まった「小規模事業者持続化補助金」は、今年度、第1次、第2次、第2次追加のそれぞれの募集計で、別府市内の事業所34件が、別府商工会議所の支援を受け申請し16件が採択(合格)された。

業種別では、小売業3件(洋菓子1件、和菓子1件、パン・洋菓子1件)、サービス業4件(エステ2件、マッサージ1件、イベント企画1件)、飲食業6件、宿泊業2件、建設業1件(建築設計)である。

この補助金は、小規模事業者が、商工会議所・商工会と一体となつて、販路開拓に取り組む費用の2/3の上限50万円の補助金を交付するものである。

小規模事業所とは、卸売業、小売業、サービス業(宿泊業・娯楽業以外)の場合、常時使用する従業員の数が5人以下で、サービス業の中の宿泊業・娯楽業、製造業その他の場合は、常時使用する従業員の数が20人以下の場合。

する従業員の数が20人以下の場合である。対象となる取組には①

広告宣伝②集客力を高めるための店舗改装③商談会・展示会への出展④商品パッケージや包装紙・ラッピングの変更などで、機械装置購入費や広報費、展示会等出店費・旅費、開発費などが対象経費となつている。今回の補助事業の取組

内容では、ホームページ、パンフレット・チラシの制作や店舗看板制作などの広報費、店舗改装費、新商品の開発費、新商品製造のための機械装置の購入などがあつた。また、同補助金を申請するにあたっては、商工会議所の助言等を受け、商工会議所が作成する事業支援計画書が必要となつている。

(小規模事業者)	
・卸売業、小売業	常時使用する従業員の数 5人以下
・サービス業(宿泊業・娯楽業以外)	常時使用する従業員の数 5人以下
・宿泊業、娯楽業、製造業その他	常時使用する従業員の数 20人以下

(小規模事業者持続化補助金の対象経費)				
①機械装置等費	②広報費	③展示会等出展費	④旅費	⑤開発費
⑥資料購入費	⑦雑務費	⑧借料	⑨専門家謝金	⑩専門家旅費
⑪委託費	⑫外注費			

**毎月開催中!!**

**相談所の『無料相談会』**

相談所では、事業主が抱える経営に関する様々な問題を解決するための良きパートナーとなるため、税務及び法律上の諸問題に対して、税理士や弁護士などの専門家がアドバイスをを行う「無料相談会」を毎月開催している。現在実施している相談会は次のとおり。

予約申込み・問合せは相談所  
(25・3311)まで

**マル経資金**

金利は1・25%

中小企業相談所は、月に1度、小規模事業者経営改善資金の審査会を実施している。

9月に8件(推薦金額3,220万円)の推薦を決定した。

今回は、運転資金2,280万、設備費940万の申込があった。

同資金は、商工会議所が一定期間の経営指導を行っている

〔金融・経営相談〕

▼日時・11月11日(水)

午前10時〜午後4時

▼場所・市役所1階

レセプションホール

〔国際化相談〕

▼日時・11月11日(水)

午後1時〜4時

▼場所・市役所1階

レセプションホール

▼完全予約制

小規模事業者からの融資申込みに対して、毎月1回の審査会を経て推薦し、(株)日本政策金融公庫から融資するもの。

担保・保証人不要で、低金利であることから、小規模事業者にとって大変有利な融資制度となっている。

融資をお考えの事業主の方は、お気軽にご相談ください。現在の金利は、1.25%。

(2週間前までに要予約)

〔法律相談〕

▼日時・11月18日(水)

午後2時〜午後4時(1組30分)

▼場所・別府商工会議所

▼完全予約制(緊急の場合は、別途対応)

〔税務相談〕

▼日時・随時(完全予約制)

▼場所・本所提携税理士事務所

▼方式・個別相談(秘密厳守)

〔外国人創業相談〕

▼日時・随時(完全予約制)

▼場所・本所提携行政書士事務所

▼方式・個別相談(秘密厳守)

**検定試験のお知らせ**

〔BATIC(国際会計検定)試験日〕

試験日・12月13日(日)

試験会場・別府商工会議所

受付期間・9月29日(火)〜

10月30日(金)

受験料・5,400円

申込方法・①窓口②郵送③インターネットによる方法があります。詳しくは当所事業部251-3311にお問合せください。

**ジョブカフェおおいた別府サテライト  
市役所にて出張相談会を開催  
参加費は無料**

別府サテライトでは、就職相談や企業情報、就職支援情報の提供を行うため、毎月第2水曜日に市役所にて、出張相談会を行っています。参加費は無料。10月の開催は次のとおり。

▼日時・11月11日(水)

午前10時〜午後4時

(正午〜午後1時を除く)

▼場所・市役所1階

レセプションホール

▼対象者・おおむね40歳未満の求職者(学生含む)とその家族。  
※予約がなくてもご相談いただけますが、予約された方を優先致します。

▼問合せ

別府商工会議所

ジョブカフェおおいた

(0977・27・5988)



**中小・小規模企業を  
全力をあげて応援します**

みらいしんきんは地域経済の活性化に向けた取り組みを積極的に推進しています



**MIRAI**

みらい信用金庫

URL <http://www.oitamirai.co.jp/>

みらいしんきん 検索



# 雇用保険に係るマイナンバー制度説明会

雇用保険をはじめとした行政手続きに関わるマイナンバー制度の説明会が9月3日(木)に別府商工会議所で開催された。主催は本所労働保険事務組合の上部組織である労働保険事務組合別府地区協議会。社会保険労務士法人エストワンの井上雄一氏を講師として招き、40人が参加した。まずはじめに、労災保険加入の重要性について説明がされ、その後、マイナンバーについての説明があった。

井上氏は「マイナンバーは今年の10月から国民一人ひとりに付与される個人番号で、社会保障、税災害対策の各分野の行政手続きに使用され、来年1月から利用開始される。このマイナンバー制度の施行に伴い、事業主は、従業員等からマイナンバーを取得する必要がある。マイナンバーを取得するためには、あらかじめ利用目的を具体的に特定し、本人に通知の上で収集しなければならない」と説明。

また、マイナンバーの取扱いについて「マイナンバーは特定個人情報にあたるため、マイナンバーにどういった個人情報を関連づけて管理するのか、その範囲を明確化し、取扱い担当者を決める必要がある。特定個人情報適正に扱うために必要な社内規程を策定しなければならない」と話した。さらに、マイナンバーの保管についても「マイナンバーは法定保存期間や速やかな廃棄について制度で定められており、情報漏えい等に対する罰則も定められているため、保管には十分な注意が必要である。また、制度には定められていないが、万が一情報漏えい等の事案が発生した場合の体制の整備、安全管理措置の定期的な見直し、取扱い担当者の教育等の実施が望ましい」と述べた。

質疑応答では、マイナンバーを従業員から取得する際に予測される問題への対処方法や、事業所の状態に即した具体的な管理方法といった様々な質問があり、聴講者のマイナンバー制度についての関心が大いことが伺えた。

本所では、11月11日(水)マイナンバー制度の概要と実務と題したセミナーを無料で実施する。詳しくは、同封のチラシで確認ください。

## ～労働保険事務処理の委託をしませんか?～

別府商工会議所の会員であれば、労働保険(雇用保険、労災保険)に関する事務処理の委託ができます。

さらに、事務委託をすると以下のようなメリットがあります。

- ・労働保険料等の申告・納付等の労働保険事務を事業主に代わって処理しますので、事務の手間が省けます。
- ・労災保険に加入することができない事業主や家族従事者なども、労災保険(特別加入)に加入することができます。
- ・労働保険料の額に関わらず、3回に分割して納付できます。(事務組合に委託していない場合は、一定額を超えないと分割納付ができません。)

煩雑な手続きを委託して事務負担を軽減しましょう。(委託手数料は、雇用人数や保険料額に応じて変わります)労働保険の事務委託をお考えの事業主はご相談下さい。

## 別府商工会議所青年部 新入会員大募集!



青年部に入会すると様々なメリットがあります  
※詳細は今月号同封のチラシをご覧ください!!!

防犯のプロがご提案、サポートいたします!!

**防犯カメラ**  
販売数県下最大!!

防犯カメラ 200種類以上、録画機 30種類以上!!

あなたと笑顔のAIDAをつなぐ  
**AIDALINK** 株式会社

安心と満足をお届けして  
26年

**業界 No.1** の価格に挑戦!  
アナログシステムでハイビジョンの解像度を表現  
AHD 防水暗視パリアフォーカルカメラ  
メーカー希望小売価格 ~~80,000円~~が  
**24,800円**

人気 No.1

**0120-411-114**